COMENTARIO

UN ADVERTENCIA CONTRA ARUBA

"Turista:no laga bo tas ariba beach. Ladron por bay cune". Esaki ta un posibilidad pa un advertencia cu proximamente lo mester wordo haci na turistanan cu ta bishita Aruba. Un advertencia cu tin aparencia di simple, pero en realidad ta un advertencia directo contra Aruba. Pakico? Pa motibo cu un turista, cu bishita Aruba ta en busca di paz, tranquilidad, un ambiente cordial y hospitalario, caminda e por relaja. Na cas ya e mester tene cuenta cu ladronicia y criminalidad, y si durante su vacacion tambe e haya e advertencia cu e mester ta cauteloso, e lo wordo decepciona na un forma enorme. Pesey un advertencia contra ladronicia, mester wordo considera como un puñal den lomba di e sector turistico, cu ta e baluarte di economia Arubano na e momentonan dificil cu nos ta bibando.

E advertencia ta bira necesario. Diariamente por leza con turistanan ta bira victimanan di ladron. Un rato placentero na beach por resulta den un experiencia fastioso pa un turista, cu por wordo roba di su pertenencianan. Pesey mester bay adverti nan. Ya por imagina e letreronan na beachnan y lugarnan frecuenta pa turistanan:"Ojo! Ladron ta spera bo".

Ora analiza loke ta pasando realmente, nos mester puntra nos mes cu no a bira tempo pa atende e asunto aki seriamente. Hecho ta, cu cualquier informe ta duna base pa reunionnan di Parlamento wordo solicita. Pero e punto aki cu ta uno sumamente serio, ta rekeri atencion di imediato, comoquiera cu e ta mishi cu alma di nos economia, no ta wordo atendi pa politiconan, cu mester studia medidanan cu mester wordo tuma.

Gobierno, esta Pueblo, ta gastando hopi placa pa por atrae turistanan, mientras cu facilidadnan turistico ta wordo amplia na un forma acelera, teniendo cuenta cu e importancia di e industria turistico. Pero tur e intentonan aki por wordo kibra rapidamente pa e mal propaganda di ladronicia, cu lo kibra entusiasmo di turistanan pa bishita Aruba.

Si nos ta honesto, nos ta reconoce cu tin cierto paisnan cu nunca a atrae nos como sitio vacacional pa motibo di e criminalidad cu ta keda registra. Tin cierto paisnan cu ta conoci como centronan di criminalidad y asina un tempo promer cu a viaja pa un pais bisiña a percura semper pa no bay cu nada cu tin color di oro, mientras cu e reputacion cu e pais en cuestion tabata goza tabata uno sumamente malo. Cuanto viajero no a testigua cu tabata trata di un pais bunita, pero peligroso, comoquiera cu na cada caya tabata tin un ladron ta spera bo?

Mescos cada turista cu bira victima di ladron lo bay conta su amistadnan cu na Aruba mester ta cauteloso. Cada turista amarga ta otro fuente di mal propaganda.

For di momento cu adverti un persona pa e posibilidad di ladronicia, mester tene cuenta cu e lo no permanece relaja y lo no disfruta di su vacacion manera lo tabata e caso den un situacion, caminda ladronicia ta practicamente desconoci.

Mientras capital ta wordo gasta na atrae turistanan pa Aruba, mester bay atende e asunto di ladronicia na hotelnan na un forma efectivo, pero cu menos lo atrae atencion di e turista pa e problema existente. Mester bay analiza kico ta pasando y kico mester wordo haci. Un tarea real ta presente pa miembronan di Parlamento, cu mester bay duna atencion na un situacion, cu ta haci necesario pa turistanan wordo adverti contra ladronicia; esta pa un advertencia wordo lanza contra Aruba!

Segun Roy van Putten

COMUNIDAD DI SAN NICOLAS MESTER POR HACI USO DI BEACHNAN PUBLICO

ORANJESTAD(AAN)--- Den un comunicado, cu el a emiti, ta wordo treci dilanti cu den pasado na varios ocasion, diferente gruponan den San Nicolas a suplica e gerencia di Lago pa nan por haci uso di e beachnan publico situa den Lago Colony.

Semper Lago su gerencia a nenga e peticionnan aki cu diferente tipo di excusa, manera e principionan di Lago cu no ta permiti pa motibo di seguridad di e compania.

Segun Roy van Putten, awor cu Lago a cera su refineria y tur e empleadonan extranjero no ta biba den Colony mas, e comunidad di San Nicolas a pensa cu e discriminacion cu tabata existi contra e comunidad Arubano y di San Nicolas en particular lo a desaparece. Pero nan a keda sorprendi pa tende cu e porta number seis, cu ta entrada pa e beachnan lo wordo cera for di 15 di Juli, y cu solamente miembronan di Esso Club por drenta Lago Colony.

Van Putten ta bisa cu awor ta nos mes hendenan ta bini cu restriccion pa prohibi e comunidad Arubano di haci uso di e unico beachnan publico den San Nicolas. En lugar di Esso Club busca moda di kita tur e discriminacion den pasado, nan ta bay mas leo cu e gerencia di Lago, esta di stop tur hende di por drenta Lago Colony unda nan por bay disfruta di un beach, cu ta pertenece na e pueblo y no na e miembronan di Esso Club so.

Van Putten a haci un peticion na e miembronan di Esso Club pa considera seriamente e hecho cu no ta tur hende tin placa necesario pa por bira miembro di Esso Club y pa Esso Club revoca su decision. Si Esso Club kier mantene su canchanan di tennis y club como facilidadnan priba, esaki ta su full derecho, pero como Arubiano biba den Colony ainda no tin ningun motibo pa bini cu reglanan pa prohibi comunidad Arubano di haci uso di facilidadnan cu nan tin mes derecho ariba cu e miembronan di Esso Club.

Un apelacion fuerte a bay atrobe na Gobierno di Aruba pa nan haci tur esfuerzo pa Esso Club su deseo pa prohibi beachnan pa uso publico, no wordo ejecuta. Segun van Putten ta di spera cu Henri Coffie di Lago tambe lo mustra su mes un bon Arubiano y desaconseja pa cera e porta y e caminda pa yega na Baby of Rodgers Beach.

Van Putten finalmente ta bisa cu esaki ta un peticion na nomber di nos comunidad cu ta buscando un forma sano di recreacion.

FESTIVAL OTI ARUBA DEN CUADRO DI AUSTERIDAD

ORANJESTAD(AAN)--- E aña aki lo no por pone e festival pre-seleccion di OTI Aruba manera ta costumbre pa motibo di e situacion financiero precario. Esaki a wordo declara pa señor Joy Kock, den un comunicado, den cual e ta bisa cu, sinembargo e organisadornan ta haciendo tur loke ta posibe pa por mantene e tradicion di ocho aña.

Lo bay tin un seleccion di e ocho mihor composicionnan. Participantenan cu ta interesa por entrega un cassette tape cu e composicion ariba. E tape por wordo graba cu solamente un seccion ritmico, esta piano, guitara, bass y drums.

E composicion mester wordo entrega promer cu dia 29 di Juli 1985 cerca señor Joy Kock na Instituto di Cultura o na Flacciusstraat 12. E cancion mecter ta na Spaño y menos cu tres minuut.

E cancion no por ta ofensivo pa ningun gremio.

Un jurado di expertos ariba e materia aki lo saca e ocho mihornan ariba dia 30 di Juli. Dia 18 di Augustus lo celebra e festival di OTI Antillas na Telecuracao y e ganador lo representa ATM dia 21 di September na Sevilla España.

E aña aki pa motibo di e situacion financiero no a permiti duo, trio, etc. pero solamente solista como participante. Ta spera cu e circumstancianan nobo lo ta unicamente pa e aña aki.

Un compositor por participa cu mas numeros pero un interprete por participa solamente cu un numero. Por haya mas informacion cerca Joy Kock na telefon 23938, 22185, 31618.

E formacion di orquesta lo ta manera costumbre pa e festival na Curacao, esta dos trompeta, dos saxophone, un trombone, piano, guitara, bass, strings y drums. Aunke tempo ta un poco preta, mester haci maximo esfuerzo pa Aruba ta bon representa, manera Joy Kock ta mustra.

ASISTENCIA PA ZUSTER

ORANJESTAD(AAN)--E situacion na hospital bieuw a yega te na tal estremo cu cu hende ta ser ataca eynan. E zuster di Wit Gele Kruis a pidi asistencia pa asina e por drenta pa bay cumpli cu su trabao.

Polis a ser dirigi na hospital bieuw pa asisti e zuster cu mester a atende un patient na e lugar aki cu ta pesta di maldad.